

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktkort iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produkt i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с вставкой 65/2014	Toote etiketileave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
M	110.0157.233 P0342															
AEC	153,0		kWh/a													
EEC	D															
FDE	15,8															
FDEC	D															
LE	11,7		lux/Watt													
LEC	E															
GFE	42,2		%													
GFEC	G															
Qmin	230		m3/h													
Qmax	450		m3/h													
Qboost	520		m3/h													
SPemin	49		dBa													
SPEmax	65		dBa													
SPeboost	68		dBa													
P0	3,1		Watt													
Ps	0,0		Watt													
PI																
f	1,4															
EEl	96,3															
Qbp	276,0		m3/h													
Pbp	373,0		Pa													
Qmax	520		m3/h													
Wbp	181,0		W													
Wl	80,0		W													
Emiddle	934		lux													
Lwa	65		dBa													
PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktkort iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produkt i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с вставкой 65/2014	Toote etiketileave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tuotteen toimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegādātāja nosaukums	
M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegnelse	Tuotteen tunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikacija	
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuenergiakulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš	
FDE	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiencia	Energia de eficiencia	Energia de eficiencia	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase	
FDEC	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomings efficiëntie	Hydrodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidynamisk effektivitet	Virtaustuonnamien hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamiline tõhusus	Sidruma dinamiskā efektivitāte	
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stroomings efficiëntieklasse	Hydrodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Virtaustuonnamien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamiline tõhususe klass	Sidruma dinamiskās efektivitātes klase	
LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusefektiivsus	Valgustusefektiivs	
LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusefektiivsus	Valgustusefektiivs	
GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuus	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuuden luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luchtstroom bij geringste Gehelelucht	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufthjelmestrømning ved laveste hastighed	Lufthjelmestrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Lufthjelmestrømning ved laveste hastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvool minimimikirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luchtstroom bij hoogste Gehelelucht	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthjelmestrømning ved højest hastighed	Lufthjelmestrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufthjelmestrømning ved højest hastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvool maksimumikirusel	Maximālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luchtstroom bij hoogste Intensivgehelelucht	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihtyvetyllä nopeudella	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Интенсивное течение воздушного потока	Chuvool intensiivsel kiirusel	Palielinās gaisa plūsmas ātrums	
SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gegewogen gelautsdämmung in der Luft bei geringster Gehelelucht	Emission der A-gegewogen gelautsdämmung in der Luft bei geringster Gehelelucht	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emission de potencia acústica A ponderada en el ar na velocidade mínima	Emission de potencia acústica A ponderada en el ar na velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved laveste hastighed	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved laveste hastighed	A-painotettu akustilinen ilmassa miniminopeudella	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved laveste hastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuvool akustiline A kiirusel	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gegewogen gelautsdämmung in der Luft bei höchster Gehelelucht	Emission der A-gegewogen gelautsdämmung in der Luft bei höchster Gehelelucht	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emission de potencia acústica A ponderada en el ar na velocidade máxima	Emission de potencia acústica A ponderada en el ar na velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved højest hastighed	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved højest hastighed	A-painotettu akustilinen ilmassa maksiminopeudella	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved højest hastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuvool maksimumikirusel	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gegewogen gelautsdämmung in der Luft bei höchster Intensivgehelelucht	Emission der A-gegewogen gelautsdämmung in der Luft bei höchster Intensivgehelelucht	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emission de potencia acústica A ponderada en el ar na velocidade intensiva	Emission de potencia acústica A ponderada en el ar na velocidade intensiva	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved intensiv hastighed	A-painotettu akustilinen ilmassa kiihtyvetyllä nopeudella	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved intensiv hastighed	Звукоулучшение А при высокой скорости воздушного потока	Chuvool akustiline A kiirusel	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā	
P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo de desahorro	Consumo de energia no modo de desahorro	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Effektforbrukning i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Toittearvo väljälähtötilassa	Enerģijas patēriņš bez slodzes	
Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toittearvo ooderežiim	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsuppligter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
F	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienz-index	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debit de ar medido no ponto de maior eficiência	Debit de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debit de ar máximo	Debit de ar máximo	Maximalt luftflöde	Højest lufthjelmestrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittau sähköön ottohoon parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электроснабжения, измеренная в точке максимальной эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetud parima tõhususe punktis	izmēritā elektriskā jaudas ieieja visefektīvākajā punktā	
Wl	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Apagaisuma sistēmas nominālā jauda	
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cocção	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cocção	Genomsnittligt belysnings over kokyten	Genomsnittligt belysnings over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke over kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusseadme keskmine valgustusvõime kettipiiril	Apagaisuma sistēmas vidējais apgaismojums uz kaitiņvirsmas	
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsniveaustijde in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Aänitehosta suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helisõnemaade suurim viisusastusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed, to control moisture and remove kitchen odors. 2) Increase the range hood speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency. 5) Clean to optimize its efficiency antigrass and antiodors.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque c'est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu beseitigen. 2) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt notwendig ist. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf. 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsentfernung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op de laagste stand in, om vocht te reguleren en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het echt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Hou het filterdeur filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigkracht te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, encienda la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente sea necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando lo requiera la cantidad de vapor. 4) Mantenga limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de grasas y de olores.	CONSIGLIOS PARA POUPEAR ENERGIA 1) Ao começar a cozinhar, ligue a exaustor a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando estritamente necessário. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros de exaustor sempre que necessário para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RAD FOR ENERGIBESPARING 1) Start køkkenventilen på lavest hastighed, når du starter madlægen, for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold køkkenventilens filter rene for at opnå effektiv fjerning af fett og lugt.	RAD FOR ENERGIBESPARING 1) Start køkkenventilen på lavest hastighed, når du starter madlægen, for at kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold køkkenventilens filter rene for at opnå effektiv fjerning af fett og lugt.	REFERANSESTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERANSESTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Viteenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativitvited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER														
M	110.0157.233 P0342														
AEC	153,0	kWh/a													
ECE	D														
FDE	15,8														
FDEC	D														
LE	11,7	lux/Watt													
LEC	E														
GFE	42,2	%													
GFEC	G														
Qmin	230	m3/h													
Qmax	520	m3/h													
SPEmin	49	dBA													
SPEmax	65	dBA													
SPEboost	68	dBA													
PO	3,1	Watt													
Ps	0,0	Watt													
f	1,4	PI													
EEl	96,3														
Qbp	276,0	m3/h													
Pbp	373,0	Pa													
Qmax	520	m3/h													
Wbp	181,0	W													
WI	80,0	W													
Emiddle	934	lux													
Lwa	65	dBA													